Dokument ten służy wyłącznie do celów dokumentacyjnych i instytucje nie ponoszą żadnej odpowiedzialności za jego zawartość

►B

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (UE) NR 557/2010

z dnia 24 czerwca 2010 r.

zmieniające rozporządzenia (WE) nr 1518/2003, (WE) nr 596/2004, (WE) nr 633/2004, (WE) nr 1345/2005, (WE) nr 2014/2005, (WE) nr 239/2007, (WE) nr 1299/2007, (WE) nr 543/2008, (WE) nr 589/2008, (WE) nr 617/2008 oraz (WE) nr 826/2008 w odniesieniu do obowiązków przekazywania informacji w ramach wspólnej organizacji rynków rolnych

(Dz.U. L 159 z 25.6.2010, s. 13)

zmienione przez:

		Dziennik Urzędowy		
		nr	strona	data
►M1	Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 1373/2013 z dnia 19 grudnia 2013 r.	L 346	29	20.12.2013

▼B

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (UE) NR 557/2010

z dnia 24 czerwca 2010 r.

zmieniające rozporządzenia (WE) nr 1518/2003, (WE) nr 596/2004, (WE) nr 633/2004, (WE) nr 1345/2005, (WE) nr 2014/2005, (WE) nr 239/2007, (WE) nr 1299/2007, (WE) nr 543/2008, (WE) nr 589/2008, (WE) nr 617/2008 oraz (WE) nr 826/2008 w odniesieniu do obowiązków przekazywania informacji w ramach wspólnej organizacji rynków rolnych

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1964/2005 z dnia 29 listopada 2005 r. w sprawie stawek celnych w odniesieniu do bananów ([1]), w szczególności jego art. 2,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1234/2007 z dnia 22 października 2007 r. ustanawiające wspólną organizację rynków rolnych oraz przepisy szczegółowe dotyczące niektórych produktów rolnych („rozporządzenie o jednolitej wspólnej organizacji rynku”) ([2]), w szczególności jego art. 43, art. 121 lit. d), e) i f), art. 127, art. 134 oraz art. 192 ust. 2, w związku z jego art. 4,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Rozporządzenie Komisji (WE) nr 792/2009 z dnia 31 sierpnia 2009 r. ustanawiające szczegółowe zasady, zgodnie z którymi państwa członkowskie przekazują Komisji informacje i dokumenty dotyczące wdrożenia wspólnej organizacji rynków, systemu płatności bezpośrednich, promocji produktów rolnych oraz systemów stosowanych w odniesieniu do regionów najbardziej oddalonych i mniejszych wysp Morza Egejskiego ([3]) ustanawia wspólne zasady przekazywania Komisji informacji i dokumentów przez właściwe organy państw członkowskich. Zasady te w szczególności obejmują obowiązek korzystania przez państwa członkowskie z systemów informatycznych udostępnianych przez Komisję oraz zatwierdzanie praw dostępu dla organów lub osób upoważnionych do przesyłania informacji. Ponadto w rozporządzeniu tym ustanowiono wspólne zasady dotyczące systemów informatycznych, dzięki którym systemy te zapewniają autentyczność, integralność i trwałą czytelność przesyłanych dokumentów, oraz określono zasady dotyczące ochrony danych osobowych.

(2) Na mocy rozporządzenia (WE) nr 792/2009 w rozporządzeniach określających szczególne zobowiązania w zakresie przekazywania informacji należy wprowadzić obowiązek stosowania systemów informatycznych zgodnie z wymienionym rozporządzeniem.

(3) Komisja opracowała system informatyczny umożliwiający elektroniczne zarządzanie dokumentami i procedurami w ramach jej własnych wewnętrznych procedur oraz w relacjach z organami zaangażowanymi w realizację wspólnej polityki rolnej.

([1]) Dz.U. L 316 z 2.12.2005, s. 1.
([2]) Dz.U. L 299 z 16.11.2007, s. 1.
([3]) Dz.U. L 228 z 1.9.2009, s. 3.

▼B

(4) Uznaje się, że niektórych obowiązków przekazywania informacji wynikających z rozporządzenia (WE) nr 792/2009 można już teraz dopełniać z użyciem tego systemu, a zwłaszcza obowiązków, o których mowa w rozporządzeniach Komisji: (WE) nr 1518/2003 z dnia 28 sierpnia 2003 r. ustanawiającym szczegółowe zasady wprowadzania w życie systemu pozwoleń na wywóz w sektorze wieprzowiny ([1]), (WE) nr 596/2004 z dnia 30 marca 2004 r. ustanawiającym szczegółowe zasady wprowadzania w życie systemu pozwoleń na wywóz w sektorze jaj ([2]), (WE) nr 633/2004 z dnia 30 marca 2004 r. ustanawiającym szczegółowe zasady wprowadzania w życie systemu pozwoleń na wywóz w sektorze mięsa drobiowego ([3]), (WE) nr 1345/2005 z dnia 16 sierpnia 2005 r. w sprawie zasad stosowania systemu pozwoleń na przywóz w sektorze oliwy z oliwek ([4]), (WE) nr 2014/2005 z dnia 9 grudnia 2005 r. sprawie pozwoleń wydawanych w ramach uzgodnień dotyczących przywozu bananów do Wspólnoty w odniesieniu do bananów wprowadzanych do swobodnego obrotu we Wspólnocie po stawce celnej określonej we Wspólnej taryfie celnej ([5]), (WE) nr 239/2007 z dnia 6 marca 2007 r. ustanawiającym szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (EWG) nr 404/93 w odniesieniu do wymogów dotyczących powiadomień w sektorze bananów ([6]), (WE) nr 1299/2007 z dnia 6 listopada 2007 r. w sprawie uznawania grup producentów chmielu ([7]), (WE) nr 543/2008 z dnia 16 czerwca 2008 r. wprowadzającym szczegółowe przepisy wykonawcze do rozporządzenia Rady (WE) nr 1234/2007 w sprawie niektórych norm handlowych w odniesieniu do mięsa drobiowego ([8]), (WE) nr 589/2008 z dnia 23 czerwca 2008 r. ustanawiającym szczegółowe zasady wykonywania rozporządzenia Rady (WE) nr 1234/2007 w sprawie norm handlowych w odniesieniu do jaj ([9]), (WE) nr 617/2008 z dnia 27 czerwca 2008 r. ustanawiającym szczegółowe zasady wykonania rozporządzenia Rady (WE) nr 1234/2007 w zakresie norm handlowych w odniesieniu do jaj wylęgowych i piskląt drobiu hodowlanego ([10]) oraz (WE) nr 826/2008 z dnia 20 sierpnia 2008 r. ustanawiającym wspólne zasady dotyczące przyznawania dopłat do prywatnego przechowywania niektórych produktów rolnych ([11]).

(5) W art. 5 rozporządzenia (WE) nr 1299/2007 na Komisję nakłada się obowiązek publikacji pełnego wykazu uznanych grup producentów chmielu na początku każdego roku kalendarzowego w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*. Przy udostępnianiu publicznym tego wykazu właściwe jest korzystanie z nowoczesnych systemów informatycznych. Ponadto ze względu na jasność w rozporządzeniu tym należy określić treść tych informacji.

([1]) Dz.U. L 217 z 29.8.2003, s. 35.
([2]) Dz.U. L 94 z 31.3.2004, s. 33.
([3]) Dz.U. L 100 z 6.4.2004, s. 8.
([4]) Dz.U. L 212 z 17.8.2005, s. 13.
([5]) Dz.U. L 324 z 10.12.2005, s. 3.
([6]) Dz.U. L 67 z 7.3.2007, s. 3.
([7]) Dz.U. L 289 z 7.11.2007, s. 4.
([8]) Dz.U. L 157 z 17.6.2008, s. 46.
([9]) Dz.U. L 163 z 24.6.2008, s. 6.
([10]) Dz.U. L 168 z 28.6.2008, s. 5.
([11]) Dz.U. L 223 z 21.8.2008, s. 3.

▼B

(6) Należy uprościć obowiązek państw członkowskich wynikający z art. 12 ust. 6 rozporządzenia (WE) nr 543/2008, który polega na udostępnianiu wykazów zatwierdzonych rzeźni oraz zmian tych wykazów, tak aby zmniejszyć obciążenie administracyjne.

(7) Należy dokładniej określić warunki, w których państwa członkowskie mają obowiązek przekazywania informacji, o którym mowa w art. 37 rozporządzenia (WE) nr 589/2008. Odesłania do informacji przekazywanych przez Komisję państwom członkowskim można uznać za zbędne i nie należy ich powielać ze względu na jasność.

(8) Informacje przekazywane przez państwa członkowskie Komisji na mocy art. 8 ust. 1, 2 i 3 oraz art. 11 rozporządzenia (WE) nr 617/2008 mają być przesyłane zarówno do Eurostatu, jak i do Dyrekcji Generalnej ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich. Jest to nadmierne obciążenie dla państw członkowskich i należy wymagać od państw członkowskich przesłania wymaganych informacji tylko do Eurostatu. Ze względu na spójność i dobre administrowanie, komunikacja taka powinna odbywać się za pośrednictwem środków elektronicznych, i powinna trafiać do pojedynczego punktu odbioru danych w Eurostacie, zgodnie ze specyfikacjami technicznymi określonymi przez Komisję (Eurostat).

(9) Zgodnie z art. 4 rozporządzenia (WE) nr 826/2008 państwa członkowskie muszą przekazywać Komisji niektóre dane, o których mowa w części A załącznika III do tego rozporządzenia, w związku z przyznawaniem dopłat do oliwy z oliwek, o których mowa w art. 33 rozporządzenia (WE) nr 1234/2007. Ze względu na jasność należy postanowić, że danych takich wymaga się wyłącznie od państw członkowskich produkujących oliwę z oliwek.

(10) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenia: (WE) nr 1518/2003, (WE) nr 596/2004, (WE) nr 633/2004, (WE) nr 1345/2005, (WE) nr 2014/2005, (WE) nr 239/2007, (WE) nr 1299/2007, (WE) nr 543/2008, (WE) nr 589/2008, (WE) nr 617/2008 oraz (WE) nr 826/2008.

(11) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Wspólnej Organizacji Rynków Rolnych,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

▼M1

———————

▼B

Artykuł 2

W rozporządzeniu (WE) nr 596/2004 wprowadza się następujące zmiany:

1) w art. 7 wprowadza się następujące zmiany:

a) w ust. 1 formuła wprowadzająca otrzymuje brzmienie:

„Do piątku w każdym tygodniu państwa członkowskie przekazują Komisji następujące informacje:”;

▼B

b) skreśla się ust. 4;

2) art. 8 ust. 3 otrzymuje brzmienie:

„3. Państwa członkowskie powiadamiają Komisję do piątku w każdym tygodniu o liczbie pozwoleń na wywóz *ex post*, o które wystąpiono w bieżącym tygodniu, lub o braku wniosków o pozwolenie. W stosownych przypadkach w powiadomieniach podaje się informacje, o których mowa w art. 7 ust. 2.”;

3) dodaje się art. 8a w brzmieniu:

„Artykuł 8a

Powiadomienia, o których mowa w niniejszym rozporządzeniu, w tym powiadomienia »zerowe«, składane są zgodnie z rozporządzeniem Komisji (WE) nr 792/2009 (*).

(*) Dz.U. L 228 z 1.9.2009, s. 3.”;

4) skreśla się załącznik II.

Artykuł 3

W rozporządzeniu (WE) nr 633/2004 wprowadza się następujące zmiany:

1) w art. 7 wprowadza się następujące zmiany:

a) w ust. 1 formuła wprowadzająca otrzymuje brzmienie:

„Do piątku w każdym tygodniu państwa członkowskie przekazują Komisji następujące informacje:”;

b) skreśla się ust. 4;

2) art. 8 ust. 3 otrzymuje brzmienie:

„3. Państwa członkowskie powiadamiają Komisję do piątku w każdym tygodniu o liczbie pozwoleń na wywóz *ex post*, o które wystąpiono w bieżącym tygodniu, lub o braku wniosków o pozwolenie. W stosownych przypadkach w powiadomieniach podaje się informacje, o których mowa w art. 7 ust. 2.”;

3) dodaje się następujący artykuł:

„Artykuł 8a

Powiadomienia, o których mowa w niniejszym rozporządzeniu, w tym powiadomienia »zerowe«, składane są zgodnie z rozporządzeniem Komisji (WE) nr 792/2009 (*).

(*) Dz.U. L 228 z 1.9.2009, s. 3.”;

4) skreśla się załącznik II.

▼B

Artykuł 4

W rozporządzeniu (WE) nr 1345/2005 wprowadza się następujące zmiany:

1) art. 4 ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„2. Państwa członkowskie składają powiadomienia, o których mowa w art. 4 ust. 1 akapit pierwszy lit. a), w tym powiadomienia »zerowe«, z użyciem środków komunikacji elektronicznej, korzystając z formularza udostępnionego im przez Komisję.

Powiadomienia, o których mowa w art. 4 ust. 1 akapit pierwszy lit. b) oraz w art. 4 ust. 1 akapit drugi, w tym powiadomienia »zerowe«, składane są zgodnie z rozporządzeniem Komisji (WE) nr 792/2009 (*).

(*) Dz.U. L 228 z 1.9.2009, s. 3.”;

2) skreśla się załącznik.

Artykuł 5

W art. 2 rozporządzenia (WE) nr 2014/2005 wprowadza się następujące zmiany:

1) ust. 1 lit. a) otrzymuje brzmienie:

„a) do środy w każdym tygodniu: ceny hurtowe bananów żółtych, zarejestrowane w poprzednim tygodniu na reprezentatywnych rynkach wymienionych w załączniku XVI do rozporządzenia Komisji (WE) nr 1580/2007 (*), z podziałem na państwo pochodzenia lub grupę państw pochodzenia;

(*) Dz.U. L 350 z 31.12.2007, s. 1.”;

2) ustęp 2 otrzymuje brzmienie:

„2. Powiadomienia, o których mowa w niniejszym rozporządzeniu, składane są zgodnie z rozporządzeniem Komisji (WE) nr 792/2009 (**).

(**) Dz.U. L 228 z 1.9.2009, s. 3.”.

Artykuł 6

Art. 1 ust. 4 rozporządzenia (WE) nr 239/2007 otrzymuje brzmienie:

„4. Powiadomienia, o których mowa w niniejszym rozporządzeniu, składane są zgodnie z rozporządzeniem Komisji (WE) nr 792/2009 (*).

(*) Dz.U. L 228 z 1.9.2009, s. 3.”.

▼B

Artykuł 7

Art. 5 rozporządzenia (WE) nr 1299/2007 otrzymuje brzmienie:

„*Artykuł 5*

1. Państwa członkowskie będące producentami powiadamiają Komisję do dnia 31 stycznia każdego roku o wykazie uznanych grup producentów chmielu w danym państwie członkowskim. W powiadomieniu podaje się dla każdej grupy:

a) nazwę grupy,

b) adres siedziby,

c) datę uznania,

d) liczbę członków, oraz

e) obszary uprawy chmielu członków grupy w roku poprzedzającym powiadomienie.

2. Powiadomienia, o których mowa w ust. 1, przedkładane są Komisji zgodnie z rozporządzeniem Komisji (WE) nr 792/2009 (*).

3. Wykaz uznanych grup producentów wraz z nazwami i adresami grup udostępnia się państwom członkowskim oraz podaje do wiadomości publicznej przy pomocy wszelkich właściwych środków za pośrednictwem systemów informatycznych udostępnianych przez Komisję, łącznie z publikacją w Internecie.

(*) Dz.U. L 228 z 1.9.2009, s. 3.”.

Artykuł 8

W rozporządzeniu (WE) nr 543/2008 wprowadza się następujące zmiany:

1) art. 12 ust. 6 otrzymuje brzmienie:

„6. Każde państwo członkowskie udostępnia innym państwom członkowskim oraz Komisji, za pośrednictwem wszelkich właściwych środków, łącznie z publikacją w Internecie, aktualny wykaz zatwierdzonych rzeźni, zarejestrowanych zgodnie z ust. 1, z podaniem ich nazwy, adresu i numeru przydzielonego każdej z nich.”;

2) art. 18 ust. 1 akapit drugi otrzymuje brzmienie:

„Do 30 czerwca każdego roku krajowe laboratoria referencyjne powiadamiają Komisję o wynikach kontroli, o których mowa w pierwszym akapicie. Ustalenia są przedstawiane do rozpatrzenia komitetowi zarządzającemu, o którym mowa w art. 195 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1234/2007.”;

▼B

3) dodaje się art. 20a w brzmieniu:

„*Artykuł 20a*

Powiadomienia, o których mowa w art. 11 ust. 4, art. 11 ust. 5, art. 17 ust. 5, art. 18 ust. 1 oraz art. 18 ust. 2, przedkładane są Komisji zgodnie z rozporządzeniem Komisji (WE) nr 792/2009 (*).

(*) Dz.U. L 228 z 1.9.2009, s. 3.”;

4) skreśla się załącznik XIIa.

Artykuł 9

Art. 37 rozporządzenia (WE) nr 589/2008 otrzymuje brzmienie:

„*Artykuł 37*

Powiadomienia

1. Na wniosek Komisji państwa członkowskie przekazują Komisji i innym państwom członkowskim informacje niezbędne do stosowania niniejszego rozporządzenia.

2. Powiadomienia, o których mowa w niniejszym rozporządzeniu, przedkładane są Komisji zgodnie z rozporządzeniem Komisji (WE) nr 792/2009 (*).

(*) Dz.U. L 228 z 1.9.2009, s. 3. ”.

Artykuł 10

W rozporządzeniu (WE) nr 617/2008 wprowadza się następujące zmiany:

1) w art. 2 skreśla się ust. 3;

2) art. 9 otrzymuje brzmienie:

„*Artykuł 9*

Agencje kontrolne

Agencje wyznaczone przez każde państwo członkowskie sprawdzają, czy przestrzegane są przepisy niniejszego rozporządzenia.”;

3) dodaje się nowy art. 11a w brzmieniu:

„*Artykuł 11a*

Realizacja obowiązku powiadamiania

Powiadomienia, o których mowa w art. 3 ust. 3 oraz art. 8 ust. 7 niniejszego rozporządzenia, przedkładane są Komisji zgodnie z rozporządzeniem Komisji (WE) nr 792/2009 (*).

(*) Dz.U. L 228 z 1.9.2009, s. 3.”;

▼B

4) w załączniku III wprowadza się następujące zmiany:

a) tytuł otrzymuje brzmienie:

„MIESIĘCZNE PODSUMOWANIE PRODUKCJI JAJ WYLĘGOWYCH I PISKLĄT DROBIU HODOWLANEGO ORAZ OBROTU NIMI*”;

b) tekst na końcu załącznika otrzymuje brzmienie:

„* przekazywane przez państwa członkowskie w formie elektronicznej lub wysyłane w formie elektronicznej do pojedynczego punktu odbioru danych w Eurostacie, zgodnie ze specyfikacjami technicznymi podanymi przez Komisję (Eurostat)”;

5) w załączniku IV wprowadza się następujące zmiany:

a) tytuł otrzymuje brzmienie:

„STRUKTURA I UŻYTKOWANIE WYLĘGARNI*”;

b) tekst na końcu załącznika otrzymuje brzmienie:

„* przekazywane przez państwa członkowskie w formie elektronicznej lub wysyłane w formie elektronicznej do pojedynczego punktu odbioru danych w Eurostacie, zgodnie ze specyfikacjami technicznymi podanymi przez Komisję (Eurostat)”.

Artykuł 11

Art. 4 rozporządzenia (WE) nr 826/2008 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 4

Warunki przyznawania dopłat do przechowywania oliwy z oliwek

1. Dla celów stosowania art. 33 rozporządzenia (WE) nr 1234/2007 średnią cenę odnotowuje się na rynkach reprezentatywnych w okresie co najmniej dwóch tygodni, przy czym państwa członkowskie będące producentami powiadamiają o niej Komisję, jak określono w części A załącznika III do niniejszego rozporządzenia.

2. Powiadomienia, o których mowa w ust. 1, składane są zgodnie z rozporządzeniem Komisji (WE) nr 792/2009 (*).

(*) Dz.U. L 228 z 1.9.2009, s. 3.”.

Artykuł 12

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Stosuje się je od dnia 1 lipca 2010 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.